



HỌC ANH NGỮ TRÊN ĐÀI VOA

Đã nghe bài học, xin [Bấm vào đây để nghe bài học](#)

Đây là chương trình Anh ngữ Sinh động New Dynamic English, **bài thứ 9**. Phạm Văn xin kính chào quý vị thính giả. Phần đầu bài học hôm nay là "Karen's Job Search," [Karen tìm việc làm; Job search (compound noun)=sự tìm việc; động từ: search for a job=tìm việc.] Sau đó là phần "Functioning in Business, Anh Ngữ Thực hành Mới, trong đó quý vị nghe cô Elizabeth Moore phỏng vấn Michael Epstein. Tiếp theo, ta học phần "Introductions, Part 4— Giới thiệu phần 4". Bài hôm nay nói về "Trách-nhiệm trong công việc", job responsibilities.

Xin nghe máy chủ khó:

JOB SEARCH = tìm việc làm.

PART-TIME WORK=công việc làm bán thời gian.

FULL TIME JOB=việc làm toàn thời gian=làm cả ngày.

CHILD CARE = coi trẻ

COMPUTER PROGRAMMERS=người thiết kế chương trình máy tính.

KID=đứa trẻ. JOHN IS A GREAT KID=cháu John ngoan lắm.

Trong đoạn kết tiếp Kathy cảm ơn Max đã mời cô ăn tối và gặp bà và ông là Karen và con trai là John. Vì có con nhỏ nên Karen không thể đi làm cả ngày. Cô phải làm bán thời gian.

GET TOGETHER AGAIN=lời gặp nhau nữa.

CUT 1

Story Interlude: Karen's Job Search=câu chuy n gi a bài: Karen tìm vi c.

Kathy: Thanks again for dinner, Max. I had a great time at your house.

Max: We did, too. Karen really enjoyed meeting you.

Kathy: I really liked her too. And John is a great kid.

Max: Thanks.

Kathy: How's Karen's job search going?

Max: Well, there are a lot of jobs for computer programmers.

But she can only work part-time.

Kathy: Who will take care of John during the day?

Max: Well, we're looking for child care.

And I can work at home two afternoons a week.

Kathy: Well, say hi for me.

Max: OK, I'll do that. I hope we can get together again soon.

Kathy: Yes, I like that. Hi, Elizabeth, how's it going?

Eliz: Just fine. Oh. I'm late. See you later.

Music

Vietnamese explanation

Ch khó:

Systems engineer=k s chuyên v h th ng đ n t .

Senior=ch c cao, c p cao, gi u kinh nghi m.

Silicon Valley=khu ngh đ n t , thung-lũng Silicon phía Nam San Francisco.

cost-savings = ti t ki m chi phí(n) [cost-saving (không có s)=(adj)].

BUILD, BUILT, BUILT=xây d ng.

We sell components in domestic markets and also overseas=chúng tôi bán các b ph n máy đĩ n t trong th tr ng n i x (M) và c ra n c ngoài.

Advanced Technologies=k thu t cao c p [tên hãng c a ông Epstein.]

My job was to find ways to cut production costs for the factory we were building near San Francisco = Công vi c c a tôi là tìm ra nh ng cách đ gi m b t chi phí s n xu t cho c x ng chúng tôi xây g n San Francisco.

REDUCE=gi m b t.

PRODUCTION COSTS=chi phí s n xu t.

NEGOTIATIONS=th ng l ng.

Xin m i quý v nghe.

CUT 2

Eliz: Welcome to our show! We have a new guest today. His name is Mr. Michael Epstein.

Mr. Epstein is Senior Systems Engineer at Advanced Technologies, Incorporated.

Hello, Mr. Epstein. Thank you for coming to our program.

Epstein: It's my pleasure. Please call me Mike.

Eliz: OK, Mike. Can you tell us a little about Advanced Technologies?

Epstein: Well, we're located in Sunnyvale, California.

Eliz: That's Silicon valley, right?

Epstein: That's right. It's about forty miles south of San Francisco.

Eliz: And what does your company produce?

Epstein: We make electronic components for computers.

Eliz: Where do you sell your products?

Epstein: We sell our components in domestic markets and also overseas.

Eliz: You're a systems engineer, is that correct?

Epstein: That's right.

Eliz: What are your main responsibilities?

Epstein: My main job is to reduce production costs. That's how I became involved in the negotiations with International Robotics. My job was to find ways to cut production costs for the factory we were building near San Francisco.

Eliz: I see. So you thought industrial robots could provide some cost savings.

Epstein: Exactly.

Eliz: Thanks for talking with us, Mike. Let's take a short break.

Music

Vietnamese explanation

Trong phần hai bài học, quý vị nghe những cách nói khác nhau VARIATIONS - nghĩa là cùng một ý mà có thể nói bằng hai cách.

Thí dụ: MAKE và MANUFACTURE (chế tạo); REDUCE và CUT (giảm); PROVIDE SOME COST SAVINGS và SAVE MONEY = bớt chi phí.

MAIN RESPONSIBILITIES = main job = trách nhiệm chính.

Xin mời quý vị lắng nghe.

CUT 3

Eliz: We make electronic components for computers.

Larry: We manufacture electronic components for computers.(pause)

Eliz: What are your main responsibilities?

Larry: What do you do?(pause)

Eliz: My main job is to reduce production costs.

Larry: My main job is to cut production costs.(pause)

Eliz: Industrial robots can provide some cost savings.

Larry: Industrial robots can save company money.(pause)

Vietnamese explanation

Phần bốn tiếp, là một cuộc phỏng vấn, chuyên viên ông Epstein gặp ông Blake ở một cuộc triển lãm thương mại ở Bắc Kinh (Beijing).

TRADE SHOW = triển lãm thương mại.

Manufacturing process = tiến trình sản xuất.

CUT 4

Eliz: Hello, again, Mike.

Epstein: Hello.

Eliz: Mike, as you know, we'll be talking with you, Shirley Graham, and Charles Blake over the

next several weeks. We'll be discussing Charles Blake's trip from China to the United States to visit you and Ms. Graham at Advanced Technologies.

Epstein: Yes, Mr. Blake came to talk to us about International Robotics' industrial robots.

Eliz: And how did you meet Mr. Blake?

Epstein: I met him in Beijing. I went there to attend a trade show and he was at the show representing his company. I was interested in the robots his company produces. I thought they might be helpful in our manufacturing process. I invited Mr. Blake to come to Advanced Technologies to talk with us about selling us his robots.

Eliz: Thank you, Mike.

Vietnamese explanation

Trong ph n năm, trong khi Elizabeth Moore h i Ông Epstein trong tr ng h p nào ông quen Ông Blake, thì có thính gi g i vào đài h i v hã ng Advanced Technologies và s n ph m hã ng ông ch t o.

COMPUTER RELATED = liên-quan đ n máy đ n t

PRECISE=chính xác, rõ ràng, đúng.

PROJECT = d án, k ho ch.

THE PHILIPPINES=Phi Lu t Tân

MEXICO=M Tây C = x Mê hi cô

OFFICE COMPUTERS=máy đ n toán dùng trong văn phòng.

PRODUCT=s n ph n; TO PRODUCE=s n xu t.

PRODUCTION COST=chi phí s n xu t.

CURRENTLY=hi n-th i

ASSEMBLY LINE=đ ng dây chuy n s n xu t.

Xin m i quý v nghe.

CUT 5

Larry: Telephone.

Eliz: Let's open up the phone and see if we have any callers.

Eliz: Caller Number 1. You're on the air with Functioning in Business. Male caller: Hello. Thanks for taking my call. Ahh, Mr. Epstein. I'm a systems engineer too, and I have a question for you.

Epstein: Great! Go ahead.

Male caller: You said that you were involved in a project to build a new factory. How many

Anh Ng␣ sinh đ␣ ng - Bài s␣ 9: Tìm vi␣ c làm.

Tác Giả: VOA

Chúa Nhật, 09 Tháng 11 Năm 2008 08:02

factories does Advanced Technologies have?

Epstein: We currently have four in the U.S. and two abroad.

Male caller: Where are they located?

Epstein: Our main factory is in Los Angeles, and we have smaller factories in Northern California.

Male caller: What about overseas?

Epstein: We have one factory in the Philippines and one in Mexico.

Male caller: I see. Thank you.

Eliz: Caller Number Two. You're on the air.

Female caller: Thank you, Mr. Epstein, I was wondering what products Advanved Technologies manufactures.

Epstein: Well, we make electronic components and office computers.

Female caller: What kinds of electronic components?

Epstein: Mostly computer related.

Female caller: I see. Does your company currently use robots on your assembly line?

[currently=hi␣ n th␣ i]

Epstein: Yes, we do. The work has to be very precise. [chính xác]

Female caller: I see. Thank you very much.

Eliz: Mr. Epstein, thank you for being on our show.

Epstein: Thank you for inviting me on your show.

Eliz: Let's take a short break.

Music

Vietnamese explanation

Sau đây là ph␣ n th␣ c t␣ p. Quý v␣ nghe m␣ t câu r␣ i l␣ p l␣ i. Sau khi nghe câu h␣ i, quý v␣ hãy tr␣ l␣ i b␣ ng câu mình v␣ a l␣ p l␣ i.

CUT 6

Eliz: At a trade show in China.(pause for repeat)

Eliz: They met at a trade show in China.(pause for repeat)

Eliz: Where did Mr. Epstein meet Mr. Blake?(pause for repeat)

Eliz: They met at a trade show in China.(pause for repeat)

Eliz: Four factories in the U.S. and two abroad.(pause for repeat)

Anh Ngõ sinh đõ ng - Bài số 9: Tìm vi c làm.

Tác Giả: VOA

Chúa Nhật, 09 Tháng 11 Năm 2008 08:02

Eliz: It has four factories in the U.S. and two abroad.(pause for repeat)

Eliz: How many factories does Advanced Technologies have?(pause for repeat)

Eliz: It has four factories in the U.S. and two abroad.(pause for repeat)

Eliz: In Los Angeles.(pause for repeat)

Eliz: Its main factory is in Los Angeles.(pause for repeat)

Eliz: Where is Advanced Technologies' main factory?(pause for repeat)

Eliz: Its main factory is in Los Angeles.(pause for repeat)

Music

Vietnamese explanation

Quý v ả v ả a h ả c xong bài số 9 trong ch ả ã ng trìn Anh Ngõ sinh đõ ng New Dynamic English.
Ph ả m v ả n xin kính chào quý v ả thính gi ả và xin h ả n g ả p l ả i trong bài h ả c k ả ti ả p.